

## 说明

根据译者的意见：游戏中部份难以意译的人名，不强行以汉字音译，而是采用罗马拼音。

因此，可能会造成部份玩家阅读上的困难。

此对照表的目的是方便玩家阅读，表格最右一列的汉语拼音读法仅供不会罗马拼音者参考。

## 人名

	日文原名	译名	参考读法
	わらわう	Warawau	wǎ lā wǎ wu
	にゃにゃも	Nyanyamo	ní yā ní yā mo
	血反吐結び	血反吐结	（纯汉字）
	みんぽう	Minpou	mīn pǒu
	ぶっち	Puchi	pū qǐ
	もちちゃん	年糕酱	（纯汉字）
	鉢植えお化け	盆栽怪物	（纯汉字）
	おるちゅま	Orchuma	ǒ lū qī wū mǎ
	猫足昆布	猫足昆布	（纯汉字）
	猫舌	猫舌	（纯汉字）
	蛹乙女	蛹乙女	（纯汉字）

	ぽんぺ	Ponpe	pōn pěi
	コンチェル	Concert	kōng qiè lǚ
	猫足乙女	猫足乙女	(纯汉字)
	妖艶緑茶云々	妖艳绿茶云云	(纯汉字)
	天使あごちゅ	天使 Agochu	天使 ǎ gōu qī wǔ
	ぱりぱりうめ	ParipariUme	pā lǐ pā lǐ wū méi
	笑うわらわう	笑的 Warawau	笑的 wǎ lā wǎ wu
	こうちゃ	红茶	(纯汉字)
	ポン	Pon	pō ēn

### 其他

日文原名	译名	参考读法
笑う世界	笑的世界	(纯汉字)
白錆の塔	白锈之塔	bái qiāng zhī tǎ
でうでうでう	DewDewDew	dū dū dū